

QU/QF503x

1820005706/01

ECLIPSE

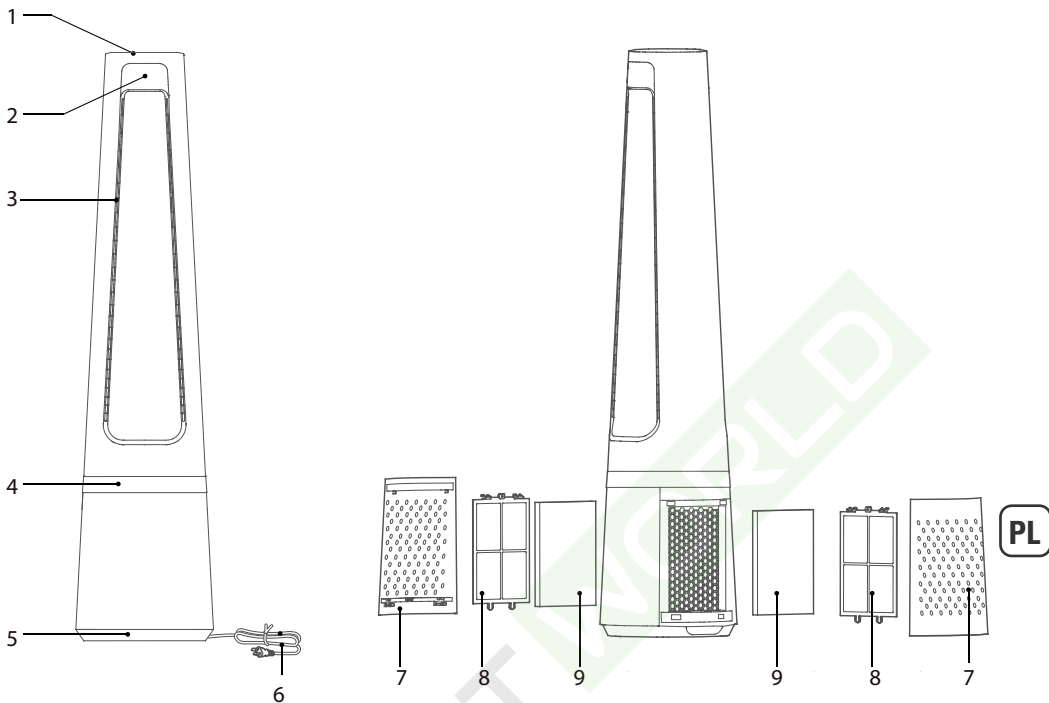
www.rowenta.com
www.tefal.com

www.robotworld.pl

FR Veuillez lire attentivement le livret « Consignes de sécurité et d'utilisation » avant la première utilisation / **EN** Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use / **DE** Bitte lesen Sie vor der ersten Verwendung die „Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen“ sorgfältig durch / **NL** Neem vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvoorschriften door / **IT** Leggere con attenzione il libretto «Norme di sicurezza e d'uso» al primo utilizzo / **ES** Lee atentamente el folleto «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / **PT** Leia atentamente o folheto «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / **RO** Citi i cu aten ie bro ura „Instruc iuni de siguran i utilizare” înainte de prima utilizare / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката „Инструкции за безопасност и употреба” преди първа употреба / **SL** Pred prvo uporabo natan no preberite knjižico «Varnostna navodila in navodila za uporabo» / **HR** Prije prve uporabe pažljivo pro itajte knjižicu „Sigurnosne upute i upute za uporabu” / **SR** Pažljivo pro itajte brošuru „Uputstva za bezbednost i koriš enje” pre prve upotrebe / **BS** Prije prve upotrebe pažljivo pro itajte knjižicu „Upute o sigurnosti i korištenju” / **CS** Před prvním použitím si pečlivě přečtete příručku „Bezpečnostní pokyny a návod k použití” / **SK** Pred prvým použitím si pozorne pre itajte brožúru „Bezpečnostné pokyny a pokyny na použitie” / **HU** Az els használat el tt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági és használati utasítások” cím kézikönyvet / **PL** Przed pierwszym u yciem nale y dokładnie zapozna si z broszur „Instrukcje dotycz ce bezpiecze stwa i u ytkowania”. / **RU** Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с брошюрой «Инструкции по технике безопасности и эксплуатации» / **UK** Уважно прочитайте брошуру «Інструкції з техніки безпеки й використання» перед першим використанням виробу / **EL** Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο «Οδηγίες για την ασφάλεια και τη χρήση»

FR Pour plus d'informations / **EN** For more information / **DE** Weitere Informationen / **NL** Voor meer informatie / **IT** Per ulteriori informazioni / **ES** Para más información / **PT** Para obter mais informações / **RO** Pentru mai multe informa ii / **BG** За повече информация / **SL** Za ve informacij / **HR** Za više informacija / **SR** Za više informacija / **BS** Dodatne informacije / **CS** Pro více informací / **SK** Pre viac informácií / **HU** További információk / **PL** Wi sej informacji mo na znale na stronie / **RU** Для получения дополнительной информации / **UK** Докладніша інформація / **EL** Για περισσότερες πληροφορίες.

OPIS

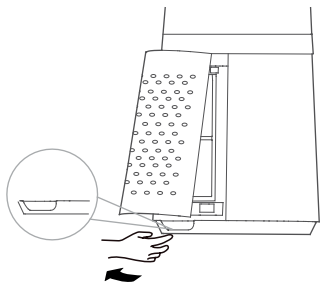


- 1 Panel sterowania
- 2 Ekran
- 3 Wylot powietrza
- 4 Oświetlenie dekoracyjne
- 5 Podstawa

- 6 Przewód zasilający
- 7 Kratka wlotu powietrza
- 8 Filtr wstępny
- 9 Filtr cząstek stałych XD6520F0

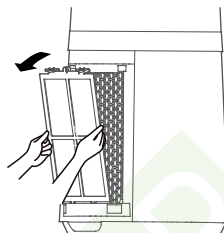
INSTALACJA

1 Wyjmij kratkę wlotu powietrza.

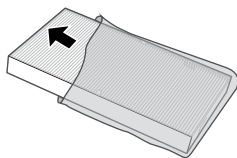


2 Wyjmij filtr wstępny.

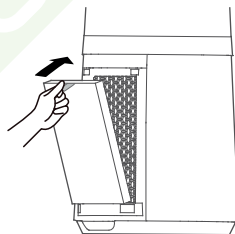
Naciśnij wystającą część po obu bokach, aby podnieść filtr wstępny, a następnie wyjmij go.



3 Zdejmij folię ochronną filtra cząsteczek.

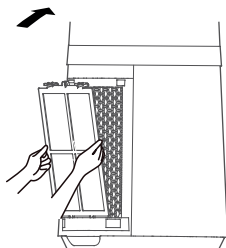


4 Zainstaluj filtr cząsteczek.



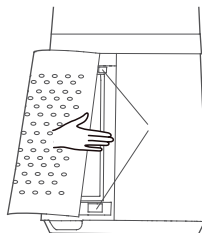
5 Zainstaluj filtr wstępny.

Ustaw pozycję szczeliny na dole i zapnij górną klamrę w kształcie litery U.

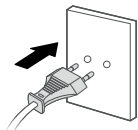


6 Zainstaluj kratkę wlotu powietrza.

Wyrównaj dwie górne klamry i ściśnij je mocno, a następnie naciśnij dwa boki w dolnej części, powoli i delikatnie zapnij klamrę kratki wlotu powietrza.

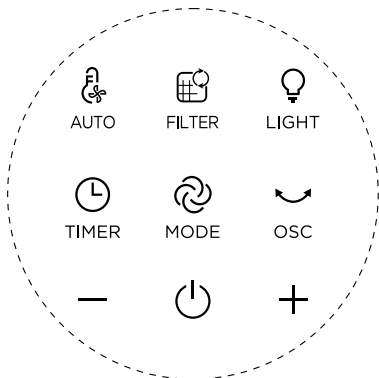


7 Podłącz do zasilania

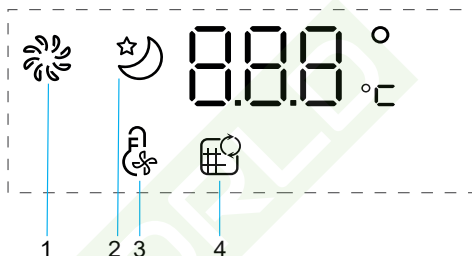


INSTRUKCJE

Panel sterowania



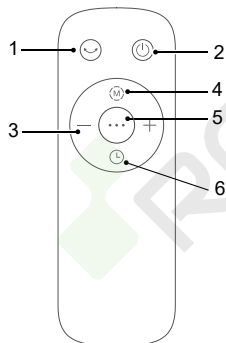
Wyświetlacz



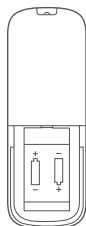
1. Tryb *normalny*
2. Tryb *nocny*
3. Tryb *automatyczny*
4. Kontrolka wymiany filtra

PL

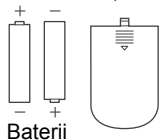
Pilot



1. Oscylacja
2. Włącznik
3. Prędkość nadmuchu/czas
4. Tryb normalny/tryb nocny
5. Tryb automatyczny
6. Minutnik/opóźnione uruchomienie










AAA baterii, 1.5 V



Baterii

Należy używać baterii alkalicznych typu „AAA”

Przycisku	Opis funkcji
	Włącznik Automatyczne wyłączenie: Urządzenie wyłączy się automatycznie po 12 godzinach bez manipulacji.
“- \ +”	Ustaw prędkość / czas nadmuchu.
 OSC	Wielokątny przełącznik oscylacji 30°, 60°, 120° i 0°.
 MODE	Naciśnij raz, aby włączyć tryb normalny (dostępne prędkości od 1 do 12). Naciśnij ponownie, aby włączyć tryb nocny (prędkość powoli spada od 4 do 1): Prędkość 4 przez 30min -> prędkość 3 przez 30min -> prędkość 1. W połączeniu z trybem automatycznym: Prędkość 4 przez 30min -> prędkość 3 przez 30min -> prędkość 1, jeśli temperatura wynosi <25°C lub prędkość 2, jeśli ≥25°C.
 TIMER	Minutnik: Naciśnij raz, aby aktywować minutnik. Następnie naciśnij + lub -, aby zaprogramować automatyczne wyłączenie od 1 do 12 godz. Opóźnione uruchomienie: Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij przycisk, aby zaprogramować opóźniony start, a następnie naciśnij + lub -, aby włączyć urządzenie od 1 do 12 godz. później.
 AUTO	Naciśnij raz, aby włączyć tryb automatyczny. Reguluje prędkość wentylator w stosunku do temperatury w pomieszczeniu. Może być połączony z trybem nocnym.
 FILTER	Wciskaj przycisk przez ok. 3 sekundy, by zresetować filtr.
 LIGHT	Naciśnij raz, aby aktywować światło dekoracyjne.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

«Zawsze wyłączaj i odłączaj urządzenie przed wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub czyszczących.

Używaj wilgotnej ściereczki do czyszczenia powierzchni produktu.

Ważne: nie używaj żadnych szorstkich materiałów, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.

Wymiana filtrów

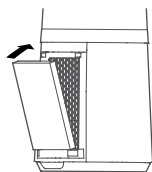
1 Model filtra: XD6520F0 (2 zestawy)



2 Kontrolka podświetla się, gdy konieczna jest wymiana filtra cząsteczek.



3 Wymień na nowy filtr



4 Długie naciśnięcie przycisku filtra przez 3 sekundy powoduje wyłączenie kontrolki świetlnej wskazującej konieczność wymiany filtra.




PL

Reset wymuszony:

Jeśli filtr został wymieniony zanim jego okres używalności dobiegł końca, należy wymusić resetowanie cyklu wymiany filtra:

Naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk resetowania .

Filtry	Działanie	Cykl
Filtr wstępny	Czyść odkurzaczem	Co 2 tygodnie
Filtr cząsteczkowy (nr ref.: XD6520F0)	Wymieniaj, gdy  się świeci	Co 6 miesięcy (średnio, w zależności od środowiska użytkowania).



« WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYMIANY FILTRÓW »

- Unikaj kontaktu z używanymi filtrami, jeśli cierpisz na alergię lub astmę.
- Podczas wymiany filtra należy albo mieć założone rękawice, albo dokładnie umyć ręce po zakończeniu pracy.
- Aby uniknąć roznoszenia zanieczyszczeń, przed wyrzuceniem zużyte filtry należy wkładać bezpośrednio do zamkniętego, szczelnego worka.



« JAK UZYSKAĆ CZYSTSZE POWIETRZE WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ »

Poniżej podano kilka wskazówek, których stosowanie pozwoli poprawić jakość powietrza w pomieszczeniach w dodatku do korzystania z urządzenia.

- Codziennie, zarówno latem jak i zimą wietrz pomieszczenia przez co najmniej 10 minut.
- Dbaj o sprawność instalacji wentylacyjnej.
- Ograniczaj używanie produktów domowych. Nie pal tytoniu w pomieszczeniach.
- Unikaj stosowania zapachowych odświeżaczy powietrza, kadzidełek, świec zapachowych itp.
- W przypadku prowadzenia w domu jakichkolwiek robót, wietrz pomieszczenia zarówno w trakcie prac, jak i przez kilka tygodni po ich zakończeniu

PRZECHOWYWANIE

Na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w chłodnym i suchym miejscu z temperaturą otoczenia nie przekraczającą 35°C.